



AMBASSADE DE FRANCE
EN THAÏLANDE

PROCURATION - หนังสือมอบอำนาจ

Autorisation du demandeur pour le retrait de son passeport par une tierce personne

การอนุญาตจากผู้สมัครให้บุคคลอื่นรับหนังสือเดินทางแทน

Cette procuration a pour objet d'autoriser une tierce personne à retirer en mon nom et avec mon accord l'enveloppe contenant mon passeport auprès du prestataire, une fois ma demande traitée par l'ambassade de France.

Une copie de la procuration ci-après, dûment complétée, signée (mandant et mandataire) et datée sera remise par mes soins au mandataire. Le centre TLScontact, m'informera lorsque l'enveloppe sera disponible et exigera la présentation de cette procuration.

N° Référence TLScontact :

หนังสือมอบอำนาจฉบับนี้มีจุดประสงค์เพื่อขออนุญาตให้บุคคลอื่นรับของบรรจupasปอร์ตของข้าพเจ้าจากบริษัทตัวแทนศูนย์วีซ่า หลังจากสถานทูตฝรั่งเศสพิจารณาเสร็จสิ้นแล้ว สำเนาหนังสือมอบอำนาจฉบับนี้ จะสมบูรณ์ก็ต่อเมื่อ มีลายเซ็น (ผู้มอบอำนาจ และผู้รับมอบอำนาจ) และ ระบุวันที่ได้รับมอบอำนาจจากข้าพเจ้า ศูนย์วีซ่าที่แอลเอสคอนแทคจะแจ้งข้าพเจ้าให้ทราบเมื่อของกลับมาแล้ว และจะต้องแสดงหนังสือมอบอำนาจฉบับนี้เพื่อรับของดังกล่าว เลขอ้างอิง **TLScontact:**

ATTENTION PARTICULIERE : la pièce d'identité présentée par le mandataire devra être identique à celle déclarée dans la procuration par le mandant. En cas de doute ou de non-respect de la procédure, le prestataire de services extérieur TLS contact, se réserve le droit de ne pas remettre l'enveloppe et contactera le demandeur pour l'en informer.

โปรดทราบ : เอกสารระบุตัวตัวตนที่นำมาแสดงโดยผู้รับมอบอำนาจจะต้องเป็นไปตามที่ระบุไว้ในหนังสือมอบอำนาจฉบับนี้จากผู้มอบอำนาจ ในกรณีที่นำเสนอ หรือไม่ปฏิบัติตามกฎ ศูนย์วีซ่าที่แอลเอสคอนแทค ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนของ และติดต่อผู้สมัครเพื่อแจ้งข้อมูลดังกล่าว

Mandant (demandeur)/ผู้มอบอำนาจ (ผู้สมัคร) Nom - นามสกุล : Prénom - ชื่อ : N° du document de voyage - เลขหนังสือเดินทาง : N° de téléphone - เบอร์โทรศัพท์ :	Mandataire (tierce personne) / ผู้รับมอบอำนาจ (ตัวแทน) Nom - นามสกุล : Prénom - ชื่อ : Types de pièce d'identité - ประเภทเอกสารระบุตัวตน : N° de téléphone - เบอร์โทรศัพท์ :
Fait, le - วันที่ : A – สถานที่ :	Signature du demandeur – ลายเซ็นผู้มอบอำนาจ <i>Tampon du PSE/ตราประทับบริษัทตัวแทน</i>

Mandataire (tierce personne) en cas de changement ผู้รับมอบอำนาจ(ตัวแทน) กรณีที่มีการเปลี่ยนแปลง Nom - นามสกุล : Prénom - ชื่อ : Types de pièce d'identité - ประเภทเอกสารระบุตัวตน : N° de téléphone - เบอร์โทรศัพท์ :	Fait, le - วันที่ : A – สถานที่ : Signature du demandeur – ลายเซ็นผู้มอบอำนาจ <i>Tampon du PSE/ตราประทับบริษัทตัวแทน</i>
--	--

ATTESTATION DE REMISE DU PASSEPORT - ใบรับรองการส่งคืนหนังสือเดินทาง

A compléter au retrait de l'enveloppe - โปรดกรอกข้อมูลเมื่อมารับของคืน

Enveloppe de retour, remise le à Bangkok, au mandataire désigné ci-dessus dont la pièce d'identité est concordante à la procuration.

การส่งคืนของ ส่งคืนเมื่อวันที่..... ที่ กรุงเทพฯ ให้กับผู้รับมอบอำนาจที่ระบุไว้ด้านบน ซึ่งมีเอกสารระบุตัวตนตรงกับหนังสือมอบอำนาจฉบับนี้

Signature du mandataire/ลายเซ็นผู้รับมอบอำนาจ

Tampon du PSE/ตราประทับบริษัทตัวแทน